

[Nom du produit / Product name / Produktname / Nombre del producto / Nome del prodotto]

Masque chirurgical, jetable / Surgical face mask, disposable / Medizinische Medizinische, Einweg / Mascarrillas quirúrgicas, desechables / Maschera chirurgica, monouso

[Norme / Standard] EN 14683:2019+AC:2019 ; Medical Device Regulation 2017/745

[Représentant autorisé européen / EC Authorized representative / EG-Bevollmächtigter / CE representante autorizado / Rappresentante autorizzato CE]

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe), Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

[Déclaration de conformité UE / EU Declaration of conformity] Disponible sur / Available at / Verfügbar unter / Disponibile en / Disponibile su : www.oneprotek.com

[Numéro de modèle / Model number] JHFM004-44 / OPM-PR-C3PT2R-BM-LOT5

[Classe / Class / Klasse / Clase / Classe] Classe 1, Règle 1 / Class I, Rule 1 / Klasse I, Regel 1 / Clase I, Regla 1 / Classe I, Regola 1

[Fonction / Function / Funktion / Función / Funzione] Efficacité de filtration bactérienne supérieure ou égale à 98% / Bacterial filtration efficiency over or equal to 98% / Bakterielle filtration effizienz größer oder gleich 98% / Eficiencia de filtración bacteriana mayor o igual al 98% / Efficienza di filtrazione batterica maggiore o uguale al 98%

[À vérifier avant utilisation / Please check prior to using / Bitte vor der Verwendung prüfen / Por favor verifique antes de usar / Si prega di controllare prima dell'uso]

1. Vérifier la validité du produit avant utilisation. Si la date de péremption indiquée est dépassée, l'utilisation du produit peut entraîner l'apparition de maladie voire la mort. Ne pas utiliser le produit après la date limite de stockage. / Check the product validity by ensuring the use is made within the shelf life date. If it expires, discard it immediately. Wrong use of this product can result in illness or death. / Überprüfen Sie die Gültigkeit des Produkts vor der Verwendung. Wenn das angegebene Verfallsdatum überschritten ist, kann die Verwendung des Produkts zu Krankheit oder Tod führen. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Verfallsdatums. / Verifique la validez del producto antes de su uso. Si ha pasado la fecha de vencimiento indicada, el uso del producto puede provocar una enfermedad o la muerte. No use el producto después de la fecha de vencimiento. / Verificare la validità del prodotto prima dell'uso. Se la data di scadenza indicata è stata superata, l'uso del prodotto può causare malattie o morte. Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza.

2. S'assurer que le produit est en bon état et n'est pas endommagé. Si un dommage est détecté, ne pas utiliser. / Please check whether the package is in good condition, the appearance of the mask should be free from damage. If damaged, do not use. / Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand und nicht beschädigt ist. Wenn Schäden festgestellt werden, nicht verwenden. / Asegúrese de que el producto esté en buenas condiciones y no esté dañado. Si encuentra algún daño, no lo use. / Assicurati che il prodotto sia in buone condizioni e non danneggiato. Se si riscontrano danni, non utilizzare.

3. S'assurer que les élastiques sont bien solidaires au masque. Dans le cas contraire, ne pas utiliser. / Check whether the earloops are attached well, if not, do not use. / Überprüfen Sie, ob die Ohrschlaufen gut befestigt sind, wenn nicht, verwenden Sie es nicht. / Compruebe si los ganchos para las orejas están bien sujetos, si no, no los use. / Controllare se i passanti per l'orecchio sono fissati bene, in caso contrario, non utilizzarli.

MODE D'EMPLOI / INSTRUCTIONS FOR USE / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES DE USO / ISTRUZIONI PER L'USO



FR

Veillez à vous laver les mains avant la mise en place du masque. Une fois en place, ne pas manipuler le masque car il existe un risque de détérioration de celui-ci et de contamination des mains. En cas d'utilisation vis-à-vis d'un risque infectieux, pratiquez un lavage simple ou une friction hydro alcoolique des mains avant et après chaque changement de masque.

1. Tenez le masque par les élastiques auriculaires avec la barrette nasale en haut et la face de tissu non coloré tournée vers l'intérieur.

2. Appuyez le masque contre votre visage avec la barrette sur le pont de votre nez.

3. Placez les élastiques derrière vos oreilles.

4. Pincez la barrette nasale avec les deux mains pour l'ajuster au niveau du nez. Abaissez le bas du masque sous le menton. Respectez le sens de pose (barrette en haut). Le masque doit être porté en couvrant le nez, le menton et la bouche.

Après usage, retirez le masque en saisissant par les élastiques sans toucher la partie avant du masque. Les masques à usage unique doivent être jetés immédiatement après chaque utilisation dans une poubelle munie d'un sac plastique (de préférence avec couvercle et à commande non manuelle) car il n'est pas possible de les décontaminer. Lavez-vous les mains ou exercez une friction avec une solution hydroalcoolique après retrait.

EN

Make sure to wash your hands before putting on the mask. Once in place, do not handle the mask as there is a risk of deterioration of it and contamination of the hands. If using the mask against an infectious risk, practice simple washing or hydro alcoholic rubbing of the hands before and after each change of mask.

1. Hold the respirator by the earloops with the nosepiece at the top and the non-colored fabric side facing inwards.

2. Press the mask against your face with the nosepiece on the bridge of your nose.

3. Place the earloops behind your ears.

4. Pinch the nosepiece with both hands to adjust it to the level of the nose. Lower the bottom of the mask under the chin. Respect the laying direction (nosepiece at the top). The mask should be worn covering the nose, chin and mouth.

After use, remove the mask by grabbing the elastic from the back without touching the front part of the mask. Single-use masks should be discarded immediately after each use in a bin with a plastic bag (preferably with a lid and not manually operated) as it is not possible to decontaminate them. Wash your hands or apply friction with a hydroalcoholic solution after removal.

DE

Achten Sie darauf, Ihre Hände zu waschen, bevor Sie die Maske aufsetzen. Berühren Sie die Maske nicht, sobald sie angebracht ist, da die Gefahr einer Beschädigung und einer Kontamination der Hände besteht. Wenn Sie die Maske gegen ein Infektionsrisiko verwenden, üben Sie vor und nach jedem Maskenwechsel einfaches Waschen oder alkoholisches Einreiben der Hände.

1. Halt die Maske am elastischen Teil ab mit dem Nasenstück nach oben und die ungefärbte Stoffseite nach innen.

2. Drücken Sie die Maske mit dem Nasenstück auf dem Nasenrücken an Ihr Gesicht.

3. Legen Sie die Ohrbügel hinter Ihre Ohren.

4. Drücken Sie das Nasenstück mit beiden Händen zusammen, um es auf die Höhe der Nase einzustellen. Senken Sie die Unterseite der Maske unter das Kinn. Beachten Sie die Verlegerichtung (Nasenstück oben). Die Maske sollte bedeckt von Nase, Kinn und Mund getragen werden.

Entfernen Sie die Maske nach Gebrauch, indem Sie das Gummiband von der Rückseite greifen, ohne den vorderen Teil der Maske zu berühren. Einwegmasken sollten unmittelbar nach jedem Gebrauch in einem Mülleimer mit Plastiktüte (vorzugsweise mit Deckel und nicht manuell bedient) entsorgt werden, da eine Dekontamination nicht möglich ist. Waschen Sie Ihre Hände oder reiben Sie mit einer hydroalkoholischen Lösung nach dem Entfernen.

ES

Asegúrese de lavarse las manos antes de ponerse la mascarilla. Una vez colocada, no manipule la mascarilla ya que existe el riesgo de dañarla y contaminar las manos. En caso de uso por riesgo infeccioso, practique un simple lavado o un frotamiento hidroalcohólico de las manos antes y después de cada cambio de mascarilla.

1. Sostenga la mascarilla por las bandas para las orejas con la pinza nasal hacia arriba y el lado de la tela sin color hacia adentro.

2. Presione la mascarilla contra su cara con la barra en el puente de su nariz.

3. Coloque las bandas elásticas detrás de las orejas.

4. Apriete la pinza nasal con ambas manos para ajustarla al nivel de la nariz. Baje la parte inferior de la máscara debajo del mentón. Respete la dirección de instalación (barra en la parte superior). La máscara debe usarse cubriendo la nariz, la barbilla y la boca.

Después de su uso, quítese la mascarilla agarrando las bandas elásticas sin tocar la parte frontal de la mascarilla. Las mascarillas de un solo uso deben desecharse inmediatamente después de cada uso en un bote de basura con una bolsa de plástico (preferiblemente con tapa y no operada manualmente) ya que no es posible descontaminarlas. Lávese las manos o frótelas con una solución hidroalcohólica después de retirarlas.

IT

Assicurati di lavarti le mani prima di indossare la maschera. Una volta posizionata, non maneggiare la maschera poiché esiste il rischio di danneggiarla e di contaminare le mani. In caso di utilizzo a rischio infettivo, praticare un semplice lavaggio o uno sfregamento idroalcolico delle mani prima e dopo ogni cambio di maschera.

1. Tieni la maschera per gli auricolari con la clip per il naso in alto e il lato in tessuto non colorato rivolto verso l'interno.

2. Premi la maschera contro il viso con la barra sul ponte del naso.

3. Posiziona gli elastici dietro le orecchie.

4. Stringere lo stringinaso con entrambe le mani per regolarlo all'altezza del naso. Abbassa la parte inferiore della maschera sotto il mento. Rispettare il verso di installazione (barra in alto). La mascherina va indossata coprendo naso, mento e bocca.

Dopo l'uso, rimuovere la maschera afferrando gli elastici senza toccare la parte anteriore della maschera. Le mascherine monouso devono essere gettate subito dopo ogni utilizzo in un bidone della spazzatura con un sacchetto di plastica (preferibilmente con coperchio e non azionabile manualmente) in quanto non è possibile decontaminarle. Lavarsi le mani o strofinare con una soluzione idroalcolica dopo la rimozione.

## CONDITIONS DE STOCKAGE / STORAGE CONDITIONS / LAGERBEDINGUNGEN / CONDICIONES DE ALMACENAJE / CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

**FR** Le masque doit être conservé dans l'emballage, dans un endroit propre, bien ventilé, sec et non contaminé, avec une température comprise entre 15°C et 25°C et une humidité relative inférieure à 80% jusqu'à son utilisation pour conserver ses propriétés. La durée de vie des masques non utilisés est de 3 (trois) ans à compter de la date de fabrication si les conditions de stockage sont respectées.

**EN** The mask should be stored in the package, in a clean, well-ventilated, dry and uncontaminated place, with a temperature between 15°C and 25°C and a relative humidity below 80% until use to maintain its properties. The shelf life of unused masks is 3 (three) years from the date of manufacture if storage conditions are met.

**DE** Die Maske sollte in der Verpackung an einem sauberen, gut belüfteten, trockenen und nicht kontaminierten Ort bei einer Temperatur zwischen 15°C und 25°C und einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 80 % bis zur Verwendung aufbewahrt werden, um ihre Eigenschaften zu erhalten. Die Haltbarkeit von unbenutzten Masken beträgt 3 (drei) Jahre ab Herstellungsdatum, wenn die Lagerbedingungen erfüllt sind.

**ES** La mascarilla debe conservarse en el paquete, en un lugar limpio, bien ventilado, seco y no contaminado, con una temperatura entre 15°C y 25°C y una humedad relativa inferior al 80% hasta su uso para mantener sus propiedades. La vida útil de las máscaras sin usar es de 3 (tres) años a partir de la fecha de fabricación si se cumplen las condiciones de almacenamiento.

**IT** La maschera deve essere conservata nella confezione, in un luogo pulito, ben ventilato, asciutto e non contaminato, con una temperatura compresa tra 15°C e 25°C e un'umidità relativa inferiore all'80% fino all'utilizzo per mantenerne le sue proprietà. La durata di conservazione delle maschere non utilizzate è di 3 (tre) anni dalla data di produzione se le condizioni di conservazione sono soddisfatte.

## LIMITE D'UTILISATIONS ET AVERTISSEMENTS / USAGE LIMITATIONS AND WARNINGS / NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN UND WARNHINWEISE / LIMITACIONES Y ADVERTENCIAS DE USO / LIMITI DI UTILIZZO E AVVERTENZE

### FR

Conservar ces instructions pour toute référence ultérieure.

Ce sachet contient 10 masques chirurgicaux 3 plis EN 14683:2019 Type IIR à usage unique. Chaque masque est non stérile et constitué d'un complexe filtrant à 3 couches non-tissées (SMS) sans latex, une barrette nasale et de 2 élastiques auriculaires. Les masques chirurgicaux sont des Dispositifs Médicaux de Classe I, Règle 1 selon le Règlement (UE) 2017/745. Ce masque offre une Efficacité de Filtration Bactérienne (EFB) supérieure ou égale à 98% et résiste aux projections de liquides selon la norme EN 14683:2019. Un masque chirurgical est un dispositif médical destiné à éviter la projection vers l'entourage des gouttelettes émises par celui qui porte le masque. Il protège également celui qui le porte contre les projections de gouttelettes émises par une personne en vis-à-vis. Le port de masques chirurgicaux de type IIR convient en milieu médical. La bonne utilisation de ce masque limite la transmission des virus respiratoires. Une mauvaise utilisation peut entraîner la maladie voire la mort.

Avant toute utilisation, assurez-vous que le choix du masque utilisé correspond à l'utilisation et au niveau de protection souhaités. Avant utilisation, vérifiez toujours le bon état du masque et de ses fixations. Le masque est destiné à une utilisation par une seule personne. Retirez et/ou remplacez le masque immédiatement en cas de difficultés à respirer, de nausées, d'inconfort, d'étourdissements ou d'autres détresses ou lorsque le masque est endommagé / déformé / humide, ou qu'un ajustement correct du visage ne peut pas être maintenu. Masque à usage unique, ne doit pas être utilisé plus de 4 heures. Jetez-le après une seule utilisation en suivant les indications ci-jointes.

En raison de la forte contamination des masques utilisés, il est essentiel que : le corps du masque ne soit pas touché avec les doigts/mains de la personne qui le porte ; les mains soient désinfectées (désinfection complète des mains) après avoir enlevé le masque ; un masque recouvrant le nez et la bouche de la personne qui le porte soit utilisé et ne soit pas donné autour du cou pour être réutilisé ; un masque utilisé soit mis au rebut lorsque son utilisation n'est plus nécessaire ou entre deux actes médicaux ; lorsqu'une protection est de nouveau nécessaire, il convient de porter un masque neuf.

Attention - ce produit n'est pas ignifuge et ne doit pas être utilisé dans des zones avec des flammes nues. Ce masque ne fournit pas d'oxygène. Ne pas utiliser dans une atmosphère explosive. Ne pas l'utiliser dans des atmosphères pauvres en oxygène.

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif doit faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi.

### EN

Keep this information for future reference.

This bag contains 10 non-woven 3-ply surgical masks EN 14683:2019 Type IIR for single use. Each mask is non-sterile and consists of a latex-free 3-layer non-woven filtering complex (SMS), a nose bar and 2 ear loops. Surgical masks are Class I, Rule 1 Medical Devices according to Regulation (EU) 2017/745. This mask offers a Bacterial Filtration Efficiency (EFB) greater than or equal to 98% and is resistant to liquid splashes according to standard EN 14683:2019. A surgical mask is a medical device designed to prevent droplets emitted by the person wearing the mask from being projected onto the environment. It also protects the wearer against the projections of droplets emitted by a person opposite. Wearing Type IIR surgical masks is suitable in a medical environment. The correct use of this mask limits the transmission of respiratory viruses. Improper use can cause illness or death.

Save these instructions for future reference. Before use, make sure that the choice of mask used corresponds to the use and level of protection desired. Before use, always check the condition of the mask and its attachments. The mask is intended for single person use. Remove and/or replace the mask immediately if you experience difficulty breathing, nausea, discomfort, dizziness, or other distress or when the mask is damaged/deformed/wet, or proper face fit does not occur. cannot be maintained. Single use mask, should not be used for more than 4 hours. Throw it away after just one use following the attached instructions.

Due to the high contamination of the masks used, it is essential that: the body of the mask is not touched with the fingers / hands of the wearer; hands are disinfected (complete hand disinfection) after removing the mask; a mask covering the nose and mouth of the person wearing it is used and not kept around the neck for reuse; a used mask is discarded when its use is no longer necessary or between two medical procedures; When protection is needed again, a new mask should be worn.

Warning - this product is not flame resistant and must not be used in areas with open flames. This mask does not provide oxygen. Do not use in an explosive atmosphere. Do not use it in low oxygen atmospheres.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

### DE

Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

Diese Tasche enthält 10 Vlies 3-lagige OP-Masken EN 14683:2019 Typ IIR zum Einmalgebrauch. Jede Maske ist unsteril und besteht aus einem latexfreien 3-lagigen Vliesfilterkomplex (SMS), einem Nasenbügel und 2 Ohrschlaufen. OP-Masken sind Medizinprodukte der Klasse I, Regel 1 gemäß Verordnung (EU) 2017/745. Diese Maske bietet eine Bakterienfiltrationseffizienz (EFB) von 98% oder mehr und ist resistent gegen Flüssigkeitsspritzer gemäß der Norm EN 14683:2019. Eine chirurgische Maske ist ein medizinisches Gerät, das verhindert, dass Tröpfchen, die von der Person, die die Maske trägt, auf die Umgebung projiziert werden. Es schützt den Träger auch vor den Projektionen von Tröpfchen, die von einer gegenüberliegenden Person abgegeben werden. Das Tragen von OP-Masken des Typs IIR ist in einer medizinischen Umgebung geeignet. Die korrekte Verwendung dieser Maske begrenzt die Übertragung von Atemwegsviren. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Krankheit oder Tod führen.

Benutzen Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Wahl der verwendeten Maske der gewünschten Verwendung und dem gewünschten Schutzniveau entspricht. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer den Zustand der Maske und ihrer Aufsätze. Die Maske ist für den alleinigen Gebrauch bestimmt. Nehmen Sie die Maske sofort ab und/oder ersetzen Sie sie, wenn Sie Schwierigkeiten beim Atmen, Übelkeit, Unwohlsein, Schwindel oder andere Beschwerden haben oder wenn die Maske beschädigt/verformt/nass ist oder die Gesichtsmaske nicht richtig sitzt. Kann nicht gepflegt werden. Einmalmaske, sollte nicht länger als 4 Stunden verwendet werden. Entsorgen Sie es nach nur einem Gebrauch gemäß der beigefügten Anleitung.

Aufgrund der hohen Kontamination der verwendeten Masken ist es wichtig, dass: der Maskenkörper nicht mit den Fingern / Händen des Trägers berührt wird; Hände werden nach Abnehmen der Maske desinfiziert (vollständige Händedesinfektion); eine Maske, die die Nase und den Mund der Person bedeckt, die sie trägt, wird verwendet und nicht zur Wiederverwendung um den Hals gelegt; eine gebrauchte Maske wird entsorgt, wenn ihre Verwendung nicht mehr erforderlich ist oder zwischen zwei medizinischen Eingriffen; Wenn wieder Schutz benötigt wird, sollte eine neue Maske getragen werden.

Achtung - dieses Produkt ist nicht flammwidrig und darf nicht in Bereichen mit offenem Feuer verwendet werden. Diese Maske liefert keinen Sauerstoff. Nicht in explosionsgefährdeter Atmosphäre verwenden. Verwenden Sie es nicht in sauerstoffarmen Atmosphären.

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Anwender und/oder der Patient ansässig ist.

### ES

Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Este sobre contiene 10 mascarillas quirúrgicas de 3 capas EN 14683: 2019 Tipo IIR de un solo uso. Cada mascarilla no es estéril y consta de un complejo de filtros no tejidos (SMS) de 3 capas sin látex, una barra nasal y 2 elásticos para las orejas. Las mascarillas quirúrgicas son dispositivos médicos de clase I, regla 1, de acuerdo con el Reglamento (UE) 2017/745. Esta mascarilla ofrece una Eficiencia de Filtración Bacteriana (EFB) superior o igual al 98% y es resistente a salpicaduras de líquidos según la norma EN 14683: 2019. Una mascarilla quirúrgica es un dispositivo médico diseñado para evitar que las gotitas emitidas por la persona que lleva la mascarilla se proyecten en el medio ambiente. También protege al usuario contra las proyecciones de gotitas emitidas por una persona enfrente. El uso de mascarillas quirúrgicas de tipo IIR es adecuado en un entorno médico. El uso correcto de esta mascarilla limita la transmisión de virus respiratorios. El mal uso puede resultar en enfermedad o muerte.

Antes de usar, asegúrese de que la elección de la máscara utilizada se corresponda con el uso y el nivel de protección deseado. Antes de su uso, compruebe siempre el estado de la mascarilla y sus accesorios. La mascarilla está diseñada para ser utilizada por una sola persona. Quítela y / o reemplace la mascarilla inmediatamente si experimenta dificultad para respirar, náuseas, malestar, mareos u otra angustia o cuando la mascarilla está dañada / deformada / mojada, o no ocurre un ajuste facial adecuado. Mascarilla de un solo uso, no debe utilizarse durante más de 4 horas. Deséchelo después de un solo uso, siguiendo las instrucciones adjuntas.

Debido a la alta contaminación de las máscaras utilizadas, es esencial que: el cuerpo de la máscara no se toque con los dedos / manos del usuario; las manos se desinfectan (desinfección completa de las manos) después de quitarse la mascarilla; se usa una máscara que cubra la nariz y la boca del usuario y no se mantiene alrededor del cuello para su reutilización; una mascarilla usada se desecha cuando su uso ya no es necesario o entre dos procedimientos médicos; Cuando se necesite protección nuevamente, se debe usar una máscara nueva.

Precaución: este producto no es retardante de llama y no debe usarse en áreas con llamas abiertas. Esta mascarilla no proporciona oxígeno. No lo utilice en una atmósfera explosiva. No lo utilice en atmósferas pobres en oxígeno.

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que está establecido el usuario.

### IT

Conserva queste istruzioni per riferimento futuro.

Questa bustina contiene 10 maschere chirurgiche monouso EN 14683: 2019 Tipo IIR a 3 strati. Ogni maschera non è sterile ed è composta da un complesso di filtri in tessuto non tessuto (SMS) a 3 strati privo di lattice, una barra per il naso e 2 elastici per le orecchie. Le mascherine chirurgiche sono Dispositivi Medici di Classe I, Regola 1 secondo il Regolamento (UE) 2017/745. Questa maschera offre un'efficienza di filtrazione batterica (EFB) maggiore o uguale al 98% ed è resistente agli schizzi di liquidi secondo la norma EN 14683: 2019. Una maschera chirurgica è un dispositivo medico progettato per evitare che le goccioline emesse dalla persona che indossa la maschera vengano proiettate nell'ambiente. Inoltre protegge chi lo indossa dalle proiezioni di goccioline emesse da una persona di fronte. Indossare maschere chirurgiche di tipo IIR è adatto in un ambiente medico. L'uso corretto di questa maschera limita la trasmissione di virus respiratori. L'uso improprio può causare malattie o morte.

Prima dell'uso assicurarsi che la scelta della maschera utilizzata corrisponda all'uso e al livello di protezione desiderato. Prima dell'uso, controllare sempre le condizioni della maschera e dei suoi attacchi. La maschera è destinata all'uso da parte di una sola persona. Rimuovere e/o sostituire immediatamente la maschera se si riscontrano difficoltà respiratorie, nausea, disagio, vertigini o altri disturbi o quando la maschera è danneggiata/deformata/bagnata o non si verifica una corretta aderenza al viso. Maschera monouso, non deve essere utilizzata per più di 4 ore. Buttala via dopo un solo utilizzo, seguendo le istruzioni allegate.

A causa dell'elevata contaminazione delle maschere utilizzate, è fondamentale che: il corpo della maschera non venga toccato con le dita/mani di chi le indossa; le mani vengono disinfettate (disinfezione completa delle mani) dopo aver rimosso la maschera; viene utilizzata una mascherina che copra naso e bocca di chi la indossa e non si tenga al collo per il riutilizzo; una maschera usata viene scartata quando il suo utilizzo non è più necessario o tra due procedure mediche; Quando è nuovamente necessaria la protezione, è necessario indossare una nuova maschera.

Attenzione: questo prodotto non è ignifugo e non deve essere utilizzato in aree con fiamme libere. Questa maschera non fornisce ossigeno. Non utilizzarla in atmosfera esplosiva. Non utilizzarla in atmosfere povere di ossigeno.

Qualsiasi incidente grave in relazione al dispositivo deve essere notificato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui è stabilito l'utente.

SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES / SYMBOLS DESCRIPTION / SYMBOLE BESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS / SIMBOLI DESCRIZIONE



Fin de la durée de stockage  
End of shelf life  
Ende der Lagerzeit  
Fin del periodo de almacenamiento  
Fine del periodo di conservazione



Référence fabricant  
Manufacturer reference  
Hersteller-Teilenummer  
Número de pieza del fabricante  
Codice articolo del costruttore



Gamme de température des conditions de stockage  
*Storage temperature*  
Temperaturbereich der Lagerbedingungen  
Rango de temperatura de las condiciones de almacenamiento  
Intervallo di temperatura delle condizioni di conservazione



Non stérile  
Non-sterile  
Unsteril  
No estéril  
Non Sterile



Sans latex  
Latex free  
Latexfrei  
Sin látex  
Senza latex



Conserver à l'abri de l'humidité  
Keep dry  
Trocken bleiben  
Mantener seca  
Conservare lontano dall'umidità



Voir notice d'information du fabricant  
See information supplied by the manufacturer  
Siehe Angaben des Herstellers  
Consulte las instrucciones completas del fabricante  
Vedere le istruzioni complete del produttore



À usage unique  
*For single use only*  
eine Verwendung  
Solo uso  
Monouso



Marquage CE  
CE marking  
CE-Kennzeichnung  
Marcaje CE  
Marcatura CE



Fabricant  
Manufacturer  
Hersteller  
Fabricante  
Fabbricante



Représentant autorisé européen  
European Authorized representative  
EG-Bevollmächtigter  
CE representante autorizado  
Rappresentante autorizzato CE